

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1977-1978.

13 OKTOBER 1977

WETSONTWERP

tot invoering van tijdelijke fiscale ontheffingen
om de privé-investeringen te bevorderen.

I. — AMENDEMENTEN

**VOORGESTELD DOOR DE HEREN LEVAUX
EN VAN GEYT.**

Artikel 1.

Paragraaf 1 aanvullen met wat volgt :

« en behoudens het bepaalde in artikel 3bis. »

Art. 2.

In § 1, op de zesde regel, tussen de woorden « en voorwaarden » en de woorden « naar wens », de woorden « en behoudens het bepaalde in artikel 3bis » invoegen.

Art. 4 (nieuw).

Een artikel 4 (nieuw) toevoegen, luidend als volgt :

« § 1. Om de uit de toepassing van deze wet voortvloeiende voordeelen te kunnen genieten, moeten de beoogde vennootschappen en bedrijven tegenover de Ministers van Financiën en van Economische Zaken bij overeenkomst de precieze verbintenis aangaan om gedurende de hele tijd binnen welke de voordeelen worden toegekend en nog vijf jaar nadien het niveau van de werkgelegenheid zowel kwantitatief als kwalitatief te verhogen of althans te handhaven in elk van de subgewesten waar hun bedrijfszetels gevestigd zijn.

Zie :

114 (1977-1978) :

- Nr 1 : Wetsontwerp.
- Nr 2 : Amendementen.

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1977-1978.

13 OCTOBRE 1977

PROJET DE LOI

apportant temporairement des aménagements fiscaux en vue de promouvoir les investissements privés.

I. — AMENDEMENTS

**PRÉSENTÉS PAR MM. LEVAUX
ET VAN GEYT.**

Article 1.

Compléter le § 1^{er} par ce qui suit :

« et sous réserve des dispositions de l'article 3bis. »

Art. 2.

Au § 1^{er}, sixième ligne, entre les mots « fixées ci-après » et les mots « amortir à leur gré » insérer les mots : « et sous réserve des dispositions de l'article 3bis ».

Art. 4 (nouveau).

Ajouter un article 4 (nouveau), libellé comme suit :

« § 1^{er}. Pour bénéficier des avantages résultant de l'application de la présente loi, les sociétés et exploitations visées doivent souscrire, à l'égard des Ministres des Finances et des Affaires économiques, un engagement contractuel précis d'accroissement ou au moins, de maintien du niveau quantitatif et qualitatif de l'emploi, dans chacune des sous-régions où sont situés leurs sièges d'exploitation, pendant toute la période au cours de laquelle les avantages sont octroyés, augmentée de cinq années ultérieures.

Voir :

114 (1977-1978) :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Amendements.

Die verbintenis wordt aangegaan onder de verplichting, ingeval ze niet wordt nageleefd, het bedrag van de verkregen voordelen terug te betalen, met dien verstande dat het wordt aangepast aan het indexcijfer van de consumptieprijzen en verhoogd met een interest van 10 % per jaar waarin de verbintenis niet wordt nageleefd.

§ 2. Zodra de in § 1 bepaalde verbintenis is aangegaan en uiterlijk binnen dertig dagen geven de Ministers van Financiën en van Economische Zaken daarvan kennis aan de Minister van Tewerkstelling, aan de in artikel 107quater van de Grondwet bedoelde gewestelijke organen, aan de gemeenten waar de bedrijfszetels van de contracterende vennootschappen en bedrijven gevestigd zijn en aan de ondernemingsraden van deze laatste of, bij ontstentenis daarvan, aan de representatieve vakorganisaties van de loon- en weddetrekende werknemers van de bedrijfssectoren waaronder die vennootschappen en bedrijven ressorteren.

Elk van de hierboven genoemde instanties is bevoegd om zich bij niet-naleving van de aangegane verbintenissen tot de Ministers van Financiën en van Economische Zaken te wenden. Deze zijn ermee belast in geval van niet-naleving de in § 1 omschreven contractuele sancties toe te passen. »

II. — AMENDEMENT

INGEDIEND DOOR DE HEER GOL.

Art. 2.

In § 1, op de vijfde regel, tussen het woord « ook » en het woord « binnen » de volgende woorden invoegen : « of de maatschappijen, verenigingen of natuurlijke personen die intellectuele diensten verlenen ».

Cet engagement contractuel sera assorti de l'obligation, en cas de défaillance, de restituer le montant des avantages obtenus, ce montant étant adapté à l'évolution de l'indice des prix à la consommation et augmenté d'un intérêt de 10 % par année de manquement audit engagement.

§ 2. Dès la souscription de l'engagement prescrit par le § 1^{er}, et au plus tard dans les trente jours, les Ministres des Finances et des Affaires économiques, en communiquant la teneur au Ministre de l'Emploi et du Travail aux organes régionaux prévus par l'article 107quater de la Constitution, aux communes où sont situés les sièges d'exploitation des sociétés et exploitations contractantes et aux conseils d'entreprises de celles-ci ou, à défaut de tels conseils, aux organisations syndicales représentatives des travailleurs salariés et appointés des secteurs professionnels auxquelles ressortissent ces sociétés et exploitations.

Chacune des instances citées est habilitée à saisir des manquements aux engagements souscrits, les Ministres des Finances et des Affaires économiques qui sont chargés d'assurer l'application des sanctions contractuelles prescrites par le § 1^{er} en cas de défaillance. »

M. LEVAUX,
L. VAN GEYT.

II. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. GOL.

Art. 2.

Au § 1^{er}, cinquième ligne, entre le mot « quelconques » et le mot « peuvent » insérer les mots « ou les sociétés, associations ou personnes physiques prestataires de services intellectuels ».

J. GOL,
J. DEFRAIGNE.